xiaovv Dome Dual Lens PTZ Camera BQ3 Quick Guide Manual

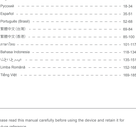
V1.0

Catalogue

English 01-17
Русский 18-34
Español 35-51
Português (Brasil) 52-68
繁體中文 (台灣) 69-84
简体中文 (中国) 85-100
ภาษาไทย 101-117
Bahasa Indonesia 118-134
اللغة العربية 135-151
Limba Română 152-168
Tiếng Việt 169-185

lease read this manual carefully before using the device and retain it for future reference.

Packing List



Notice: The product, accessories, and user interface illustrations in this Quick Guide Manual are for reference only. Actual products may vary due to updates and upgrades. Please refer to the actual product for accuracy.

EN-01

Product Introduction-Camera



Product Parameters

Product Name: 2K Dual Lens PTZ Camera(4+4 Mounting bases)
Item Code: xiaovv-BQ3
Product Model: XVV-3640S-BQ3
Lens: 4.0mm
FOV: Pan 360°
Audio: Two-way audio
Operating Temperature: -10℃~+50℃
Storage: Micro SD card(Dual storage)
Power Input: DC_5V
Power Consumption: 5V 1A(max)
Light: 2 pcs Infrared 6 pcs White LED lights
Resolution: 2304*1296
Support: Android 8.0/iOS 12 or above
Wireless Connection: Wi-Fi 802.11 b/g/n/2.4GHz

Xiaomi HyperOS Connect

works with Xiaomi Home

This product has been connected to Mijia and can be controlled via the Xiaomi Home APP.

The "Works with Mijia" certification only validates software-level compatibility. Xiaomi bears no responsibility for the manufacturing processes, standard compliance, quality supervision, or any safety hazards related to the product or its manufacturer.

EN-02

Install Xiaomi Home APP

Download and install Xiaomi Home APP from the APP Store or scan the QR code below.



EN-03

Power On

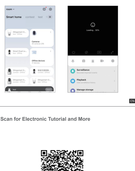
Insert the power cable to the camera's power port. The device will automatically power on and prompt "Please scan the QR code on the camera and wait for the connection."



EN-04

Add Device (Android)

1. Open the APP and tap the "+" icon in the upper-right corner. Select "Scan" and use your phone to scan the QR code on the device. Follow the instructions to add the device.



EN-05

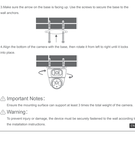


EN-06

Add Device (iOS)

1. Open the APP and tap the "+" icon in the upper-right corner. Select "xiaovv Dome Dual Lens PTZ Camera BQ3".

2.Add your Wi-Fi network and enter the password. Then, follow the prompt "Connect to xiaovv-camera-xxxxxx.local:8080 - xiaovv-camera-xxx_xxx".



EN-07

3.When your phone is connected to the device's Wi-Fi (name: xiaovv-camera-xxx_xxx), return to Xiaomi Home APP, keep your phone close to the device, and wait for the connection.



EN-08

Live View

You can use Live View in the APP when the device is online.



EN-09

Scan for Electronic Tutorial and More



EN-10

Mounting Type

The BQ3 can be placed or flat surfaces such as desks, shelves, or tables. It also supports wall or ceiling mount using a mounting base. For a quick and easy installation, attach the base to the device and secure it to the wall with double-sided tape.

Wall Mounting Guide

1.Install the installation probe on the wall with a pencil, using the base as a template. Then, drill two holes (6mm diameter, 30mm deep).

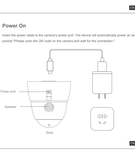
2.Knock the plastic anchors into the drilled holes.



EN-11

3.Make sure the arrow on the base is facing up. Use the screws to secure the base to the wall anchors.

4.Align the bottom of the camera with the base, then rotate it from left to right until it locks into place.



⚠ Important Notes:
Ensure the mounting surface can support at least 3 times the total weight of the camera.
⚠ Warning:
To prevent injury or damage, the device must be securely fastened to the wall according to the installation instructions.

EN-12

Manufacturer : Guangdong maoru video smart technologies limited
Address : Room 1201, Jinsheng Yanbo Building, No. 72, Shaxing Road, Guicheng Street, Nanhai District, Shenzhen, Guangdong, China
E-mail : xiaovvsupport@xiaovv-video.com
Website : xiaovv.com

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1.This device may not cause harmful interference, and

2.This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC ID:2A4VI-3640SBQ3

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

EN-13

WEEE Disposal and Recycling Information

Correct Disposal of this product. This marking indicates that product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environment safe recycling.

EN-14

Adaptor Statements

Hereby, Guangdong maoru video smart technologies limited declares that the radio equipment type Dome Dual Lens PTZ Camera BQ3 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

EN-15

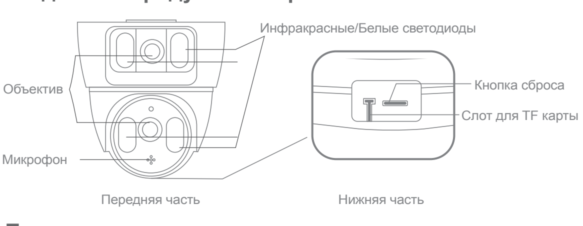
Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед использованием устройства и сохраните его для будущего использования.

Список упаковки



Примечание: Изображения продукта, аксессуаров и пользовательского интерфейса в этом Руководстве пользователя приведены только для справки. Фактические продукты могут отличаться из-за обновлений и улучшений. Для точности, пожалуйста, обращайтесь к фактическому продукту.

Введение в продукт - Камера



Технические характеристики продукта

Список упаковки：Камера×1、Крепежная база ×1、Адаптер питания ×1、Руководство ×1、Набор винтов ×1、Двусторонний скотч ×1

Модель продукта：XVV-3640S-BQ3
Разрешение：4.0 МП
PTZ：Панорамирование 355°
Аудио：Двусторонняя связь
Рабочая температура：-10°C~+50°C
Хранение：Micro SD карта/Облачное
Беспроводное соединение：Wi-Fi 802.11 b/g/n/2.4GHz
Входное напряжение：DC_5V
Улучшение изображения：3D подавление шума
Освещение：4 инфракрасных светодиода + 4 белых свет
Рабочая влажность：≤75%RH
Поддержка：Android 8.0/iOS 12 и выше

Этот продукт подключен к Mijia и может управляться через приложение Xiaomi Home.

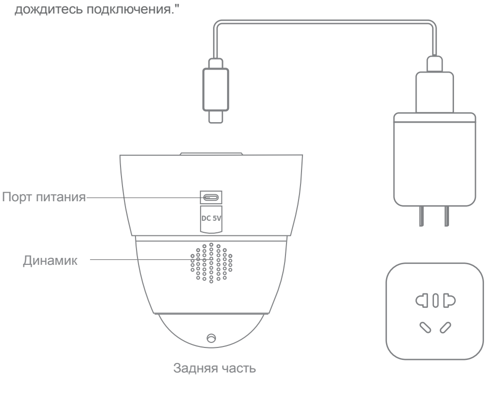
Сертификация "Works with Mijia" подтверждает только совместимость на уровне программного обеспечения. Xiaomi не несет ответственности за процессы производства, соответствие стандартам, контроль качества или другие аспекты, связанные с этим продуктом или его производителем.

Установите приложение Xiaomi Home

Скачайте и установите приложение Xiaomi Home из App Store или отсканируйте QR-код ниже.

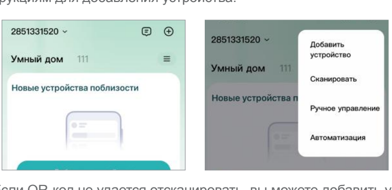
Включение

Подключите кабель питания к разъему питания камеры. Устройство автоматически включится и отобразит сообщение: "Пожалуйста, отсканируйте QR-код на камере и дождитесь подключения."



Добавить устройство (Android)

1 .Откройте приложение и нажмите на иконку "+" в правом верхнем углу. Выберите "Сканировать" и используйте свой телефон для сканирования QR-кода на устройстве. Следуйте инструкциям для добавления устройства.



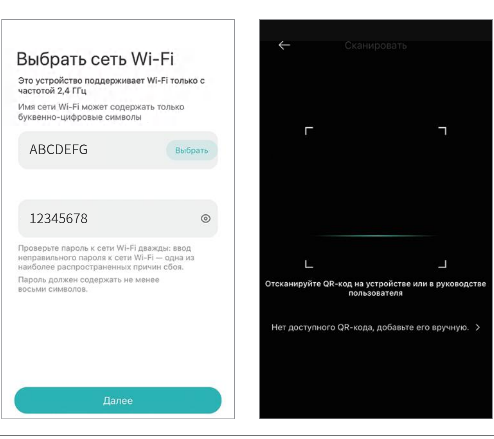
Примечание: Если QR-код не удается отсканировать, вы можете добавить устройство, найдя его по имени.

Из-за постоянных обновлений и улучшений приложения Xiaomi Home, фактические действия могут немного отличаться от описанных выше. Пожалуйста, следуйте последним инструкциям в приложении.

Убедитесь, что ваш смартфон и маршрутизатор имеют стабильное

2.Приложение может найти ближайшие устройства. Выберите вашу камеру, выберите Wi-Fi сеть и введите пароль. Держите телефон рядом с устройством и дождитесь, пока приложение отобразит интерфейс сканирования. Затем отсканируйте QR-код на устройстве и дождитесь подключения.

* Если сканирование QR-кода не удалось, нажмите "Нет доступного QR-кода, добавьте его вручную" и выберите "xiaovv Камера PTZ с двойным объективом BQ3". Когда устройство запросит "Введите четырехзначный пароль: XXXX", введите код и дождитесь подключения.



Добавить устройство (iOS)

1 .Откройте приложение и нажмите на иконку "+" в правом верхнем углу. Выберите "xiaovv Камера PTZ с двойным объективом BQ3".

2.Выберите сеть Wi-Fi и введите пароль. Затем следуйте подсказкам, чтобы подключиться к Wi-Fi устройства (имя: xiaovv-camera-xxx_xxx).



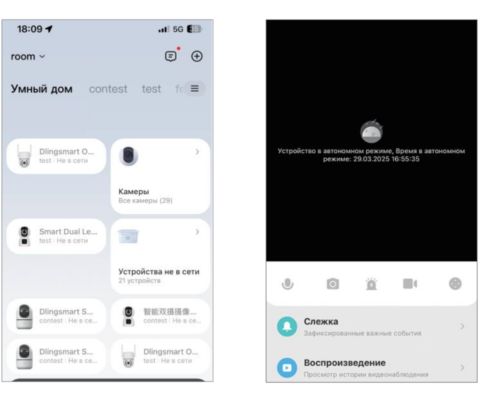


3.Когда ваш телефон подключен к Wi-Fi устройства (имя: xiaovv-camera-xxx_xxx), вернитесь в приложение Xiaomi Home, держите телефон рядом с устройством и дождитесь подключения., and wait for the connection.



Живое видео

Вы можете использовать функцию "Живое видео" в приложении, когда устройство подключено к сети.



Сканировать для руководства и прочего

Тип установки

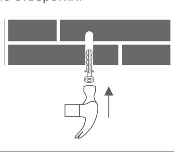
BQ3 может быть размещен на плоских поверхностях, таких как столы, полки или тумбы. Также поддерживается монтаж на стену или потолок с использованием крепежной базы. Для быстрого и удобного монтажа прикрепите базу к устройству и закрепите ее на стене с помощью двустороннего скотча.

Руководство по монтажу на стену

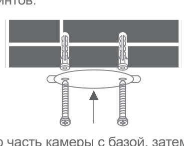
1.Отметьте точки установки на стене карандашом, используя базу в качестве шаблона. Затем просверлите два отверстия (диаметр 6 мм, глубина 26 мм).



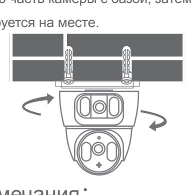
2.Вбейте анкеры в просверленные отверстия.



3.Убедитесь, что стрелка на базе направлена вверх. Закрепите базу на стеновых анкерах с помощью винтов.



4.Совместите нижнюю часть камеры с базой, затем поверните ее слева направо, пока она не зафиксируется на месте.



⚠ Важные замечания：

Убедитесь, что монтажная поверхность может выдержать как минимум в 3 раза больше веса камеры.

⚠ Предупреждение：

Чтобы избежать травм или повреждений, камера должна быть надежно закреплена на стене в соответствии с инструкциями по установке.

Производитель：GuangDong macro-video smart technologies limited
Адрес：6-й этаж фабричного здания, № 72, улица Баодин, район Гуйчэн, район Динху, Чаоцин, провинция Гуандун, Китай
Электронная почта：xiaovvsupport@macro-video.com
Вебсайт：xiaovv.com

Заявление FCC

Изменения или модификации, не одобренные явно ответственным за соблюдение требований лицом, могут лишить пользователя права на эксплуатацию устройства. Это устройство соответствует Части 15 Правил FCC.

Операция устройства подчиняется следующим двум условиям:

1.Это устройство не должно вызывать вредных помех, и
2.Это устройство должно принимать любые помехи, в том числе помехи, которые могут вызвать нежелательную работу.

Примечание: Это оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифрового устройства класса B в соответствии с Частью 15 Правил FCC. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых установках. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, и если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может вызвать вредные помехи в радиосвязи.

Однако нет гарантии, что помехи не возникнут в конкретной установке. Если это оборудование вызывает вредные помехи в приеме радио- или телевизионных сигналов, что можно определить, включая и выключая оборудование,

пользователю рекомендуется попробовать устранить помехи с помощью одного или нескольких из следующих мероприятий:

· Переориентировать или переместить антенну приема.
· Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
· Подключить оборудование в розетку на другой цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
· Обратиться к продавцу или опытному радиотехнику/телевизионщику за помощью.

Заявление о радиационном воздействии FCC на 20 см: Это оборудование соответствует пределам воздействия радиации FCC, установленным для неконтролируемой среды. Это оборудование должно быть установлено и эксплуатироваться с минимальным расстоянием 20 см между излучателем и вашим телом. Этот передатчик не должен располагаться или работать совместно с другой антенной или передатчиком.

Информация о утилизации и переработке WEEE

Правильная утилизация этого продукта. Этот знак указывает, что продукт не должен утилизироваться с другими бытовыми отходами на территории всего ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неконтролируемой утилизации отходов, перерабатывайте его ответственно, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Для возврата вашего использованного устройства используйте системы возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, у которого был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для экологически безопасной переработки.

Заявление адаптера

Настоящим компания GuangDong Macro-video Smart Technologies Limited заявляет, что радиооборудование типа Dome Dual Lens PTZ Camera BQ3 соответствует Директиве 2014/53/EC.

Por favor, lea este manual detenidamente antes de usar el dispositivo y consérvelo para futuras consultas.

Lista de embalaje



Aviso: Las ilustraciones del producto, accesorios e interfaz de usuario en esta Guía Rápida son solo de referencia. Los productos reales pueden variar debido a actualizaciones y mejoras. Para mayor precisión, consulte el producto real.

EN-ES

Introducción del Producto-Cámara



Parámetros del Producto

Luces de Emergencia: Cámara +1 , Base de montaje +1, Adaptador de corriente +1, Manual +1 ; Paquete de tornillo +1, Cinta adhesiva de doble cara +1

Modelo del Producto : XVV-3640S-BQ2

Resolución : 4.0MP

IP67 : 1.8M

Audio : Audio bidireccional

Temperatura de funcionamiento : -10°C ~50°C

Almacenamiento : Tarjeta Micro SD

Almacenamiento en la nube

Entrada de alimentación : DC_5V

Máximo de imagen : Supresión de ruido 3D

Sensor de imagen : 1/3 pulgadas 4 mega CMOS

Material

Estabilidad de funcionamiento : ≤75%RH

Compatibilidad : Android 8.0 / iOS 12 o superior

Conexión inalámbrica : Wi-Fi 802.11 b/g/n 2.4GHz

EN-ES

Xiaomi HyperOS Connect

works with Xiaomi Home

Este producto está conectado a Mijia y puede combinarse a través de la aplicación Xiaomi Home.

La certificación "Works with Mijia" solo indica la compatibilidad a nivel de software. Xiaomi no se hace responsable de los procesos de fabricación, el cumplimiento de estándares, la aparición de calidad e riesgos ocultos asociados relacionados con este producto o su fabricante.

Instalar la aplicación Xiaomi Home

Descargue e instale la aplicación Xiaomi Home. Siga las instrucciones de aplicaciones o escanee el código QR a continuación.

EN-ES

Encendido

Conecte el cable de alimentación a puerto de alimentación de la cámara. El dispositivo se encenderá automáticamente y escuchará el mensaje "Por favor, escanee el código QR en la cámara y espere la conexión."



EN-ES

Añadir Dispositivo (Android)

1. Abra la aplicación y toque el icono "+" en la esquina superior derecha. Seleccione "Escanear", y use su teléfono para escanear el código QR en el dispositivo. Siga las instrucciones para agregar el dispositivo.



Aviso: Si el código QR no se puede escanear, también puede agregar el dispositivo buscando su nombre.

Debido a las continuas actualizaciones y mejoras de la aplicación Xiaomi Home, las operaciones reales pueden diferir ligeramente de las descritas anteriormente. Siga siempre las instrucciones más recientes en la aplicación.

Si el dispositivo ya está vinculado a otra cuenta, primero restablezca una conexión a Internet para continuar.

2.) La aplicación puede bloquear dispositivos cercanos. Seleccione su cámara, elija una red Wi-Fi e ingrese la contraseña. Asegúrese su teléfono cerca del dispositivo y espere a que la aplicación muestre la interfaz de escaneo. Luego, escanee el código QR en el dispositivo y espere la conexión.

EN-ES

* Si el escaneo del código QR falla, toque "No hay código QR disponible, añadir manualmente", y seleccione "Cámara IP/2.0/Otras" en la lista. Ingrese el nombre de cuenta Cuenta de dispositivo mostrado en la etiqueta * Por favor, ingrese una contraseña de cuatro dígitos. ADVC * Wi-Fi en el dispositivo y espere la conexión.



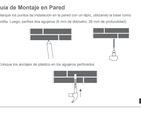
EN-ES

Añadir Dispositivo (iOS)

1. Abra la aplicación y toque el icono "+" en la esquina superior derecha. Seleccione "Cámara IP/2 (Zona de Vista Doble ejemplo)".



EN-ES



2.) Cuando su teléfono esté conectado al Wi-Fi del dispositivo (nombre: xiaomi-camera-xxx _xxx), regrese a la aplicación Xiaomi Home, mantenga su teléfono cerca del dispositivo y espere a que se establezca la conexión.

EN-ES

Vista en Vivo

Puede utilizar la Vista en Vivo en la aplicación cuando el dispositivo esté en línea.



EN-ES

Escanear para Tutorial Electrónico y Más



EN-ES

Tipo de Montaje

El RAZI puede instalarse sobre superficies planas como escritorios, estanterías o mesas. También admite montaje en pared o techo utilizando una base de montaje. Para una instalación rápida y fácil, adjunte la base al dispositivo y fíjela a la pared con cinta adhesiva de doble cara.

Guía de Montaje en Pared

1.Mida en los puntos de instalación en la pared con un lápiz, utilizando la base como plantilla. Luego, perfore los agujeros (5 mm de diámetro, 35 mm de profundidad).



2.Coloque los anclajes de plástico en los agujeros perforados.

EN-ES

3.Asegúrese de que la flecha en la base esté orientada hacia arriba. Use los tornillos para fijar la base a los anclajes de la pared.

4.Ajuste la parte inferior de la cámara con la base, luego gírela de izquierda a derecha hasta que quede bloqueada en la base.

⚠ Notas importantes:

Asegúrese de que la superficie de montaje pueda soportar al menos 3 veces el peso total de la cámara.

⚠ Advertencia:

Para evitar reacciones o daños, el dispositivo debe estar firmemente fijado a la pared según las instrucciones de instalación.

EN-ES

Fabricante : GuangDong macro-video smart technologies limited
Dirección : Rm.Piso del Edificio de Fábrica, No. 72, Calle Baoding, Calle Guicheng, Distrito Dinghu, Zhaoqing, Guangdong, China
Correo Electrónico : xiaomisupport@macro-video.com
Sitio Web : xiaovv.com

EN-ES

Declaración de la FCC

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC.

El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1.Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y

2.Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que podría causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

EN-ES

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/televisión para obtener ayuda.

Declaración FCC de 20 cm: Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe ser instalado y operado con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe ser co-localizado ni operado en conjunto con cualquier otra antena o transmisor.

EN-ES

Información sobre la eliminación y reciclaje de WEEE

Eliminación correcta de este producto: Este símbolo indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos en toda la UE. Para prevenir posibles daños al medio ambiente o a la salud humana a partir de la eliminación descontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover el reciclaje sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o contacte al minorista donde se adquirió el producto. Ellos pueden aceptar este producto para su reciclaje seguro en el medio ambiente.

EN-ES

Declaraciones del Adaptador

Por la presente, GuangDong macro-video smart technologies limited declara que el equipo radioeléctrico tipo Dome Dual Lens PTZ Camera (RQ) cumple con la Directiva 2014/53/EU.

EN-ES

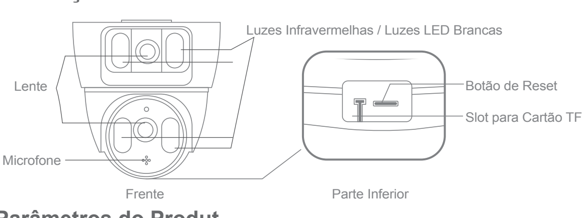
Por favor, leia este manual cuidadosamente antes de usar o dispositivo e guarde-o para futuras referências.

Lista de Embalagem



Aviso: O produto, acessórios e ilustrações da interface do usuário neste Manual de Guia Rápida são apenas para referência. Os produtos reais podem variar devido a atualizações e melhorias. Por favor, consulte o produto real para garantir a precisão.

Introdução ao Produto-Câmera



Parâmetros do Produt

Lista de Embalagem：Câmera ×1 、Base de Montagem ×1、Adaptador de Energia ×1、Manual ×1、Pacote de Parafusos ×1、Fita Dupla Face ×1

Modelo do Produto：XVV-3640S-BQ3	Entrada de Energia：DC_5V
Resolução：4.0MP	Melhoria de Imagem：Supressão de ruído 3D
PTZ：355°	Iluminação：4 luzes Infravermelhas + 4 luzes LED Brancas
Áudio：Áudio bidirecional	
Temperatura de Operação：-10°C~+50°C	Umidade Operacional：≤75%RH
Armazenamento：Cartão Micro SD / Armazenamento em Nuvem	Compatibilidade：Android 8.0/iOS 12 ou superior
	Conexão Sem Fio：Wi-Fi 802.11 b/g/n/2.4GHz

Este produto foi conectado ao Mijia e pode ser controlado via o aplicativo Xiaomi Home.

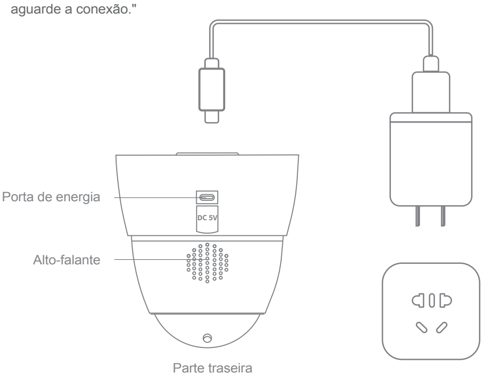
A certificação "Works with Mijia" valida apenas a compatibilidade a nível de software. A Xiaomi não se responsabiliza pelos processos de fabricação, conformidade com padrões, supervisão de qualidade ou quaisquer outros aspectos relacionados a este produto ou seu fabricante.

Instalar o aplicativo Xiaomi Home

Baixe e instale o aplicativo Xiaomi Home na App Store ou escaneie o código QR abaixo.

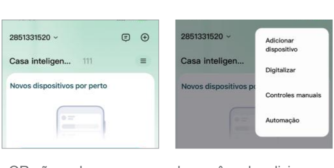
Ligar

Conecte o cabo de energia à porta de energia da câmera. O dispositivo será ligado automaticamente e exibirá a mensagem: "Por favor, escaneie o código QR na câmera e aguarde a conexão."



Adicionar Dispositivo (Android)

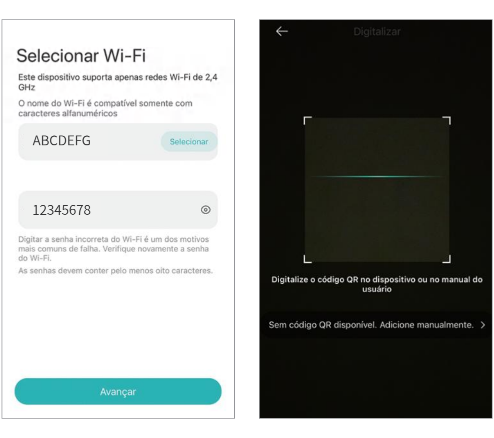
1 .Abra o aplicativo e toque no ícone "+" no canto superior direito. Selecione "Digitalizar" e use seu telefone para escanear o código QR no dispositivo. Siga as instruções para adicionar o dispositivo.



Aviso: Se o código QR não puder ser escaneado, você pode adicionar o dispositivo pesquisando pelo nome.
Devido a atualizações contínuas do aplicativo Xiaomi Home, as operações reais podem diferir ligeiramente das descrições acima. Por favor, siga as instruções mais recentes dentro do aplicativo.
Certifique-se de que seu smartphone e o roteador mantenham uma conexão de internet estável durante a configuração.

2.O aplicativo pode buscar dispositivos próximos. Escolha sua câmera, selecione uma rede Wi-Fi e insira a senha. Mantenha seu telefone perto do dispositivo e aguarde o aplicativo exibir a interface de escaneamento. Em seguida, escaneie o código QR no dispositivo e aguarde a conexão.

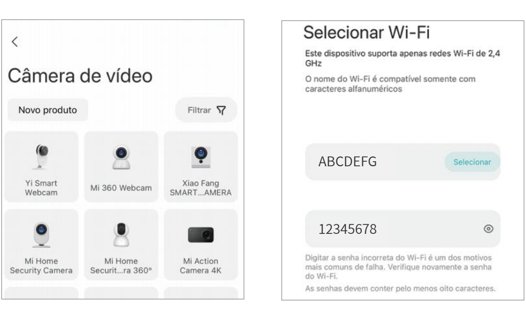
* Se a digitalização do código QR falhar, toque em "Sem código QR não disponível. Adicione manualmente" e selecione "Câmera Dome PTZ de Visão Dupla xiaovv BQ3". Quando o dispositivo exibir a mensagem "Por favor, insira uma senha de quatro dígitos: XXXX", insira o código e aguarde a conexão.



Adicionar Dispositivo (iOS)

1 .Abra o aplicativo e toque no ícone "+" no canto superior direito. Selecione "Câmera Dome PTZ de Visão Dupla xiaovv BQ3".

2.Selecione sua rede Wi-Fi e insira a senha. Em seguida, siga as instruções para conectar à rede Wi-Fi do dispositivo (nome: xiaovv-camera-xxx_xxx).



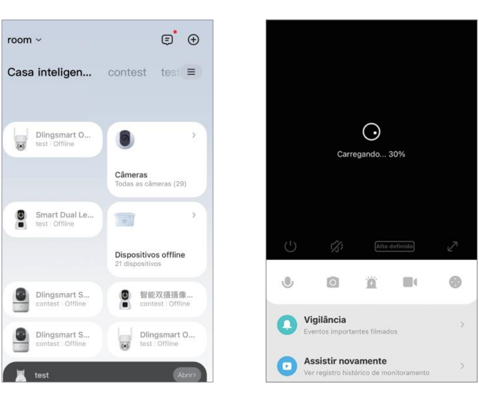


3.Quando seu telefone estiver conectado à rede Wi-Fi do dispositivo (nome: xiaovv-camera-xxx_xxx), volte para o aplicativo Xiaomi Home, mantenha seu telefone próximo ao dispositivo e aguarde a conexão.



Visualização ao Vivo

Você pode usar a Visualização ao Vivo no aplicativo quando o dispositivo estiver online.



Escanear para Tutorial Eletrônico e Mais

Tipo de Montagem

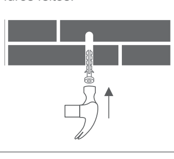
O BQ3 pode ser colocado em superfícies planas, como mesas ou prateleiras. Ele também suporta montagem em parede ou teto utilizando uma base de montagem. Para uma instalação rápida e fácil, fixe a base ao dispositivo e prenda-a à parede com fita dupla face.

Guia de Montagem na Parede

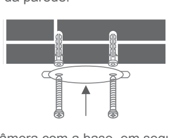
1.Marque os pontos de instalação na parede com um lápis, usando a base como template. Em seguida, faça dois furos (diâmetro de 6mm, profundidade de 26mm).



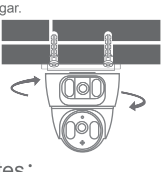
2.Coloque os buchas plásticas nos furos feitos.



3.Certifique-se de que a seta na base esteja voltada para cima. Use os parafusos para fixar a base nos ancoragens da parede.



4.Alinhe a parte inferior da câmera com a base, em seguida, gire-a da esquerda para a direita até que ela trave no lugar.



⚠ Notas Importantes：

Certifique-se de que a superfície de montagem possa suportar pelo menos 3 vezes o peso total da câmera.

⚠ Aviso：

Para evitar lesões ou danos, o dispositivo deve ser fixado de forma segura à parede, de acordo com as instruções de instalação.

Fabricante：GuangDong macro-video smart technologies limited
Endereço：6º andar do prédio da fábrica, Nº 72, Rua Baoding, Bairro Guicheng, Distrito Dinghu, Zhaoqing, Guangdong, China
E-mail：xiaovvsupport@macro-video.com
Website：xiaovv.com

Declaração da FCC

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento. Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC.

A operação está sujeita às seguintes duas condições:

1.Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e
2.Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

Nota: Este equipamento foi testado e encontrado em conformidade com os limites para dispositivos digitais Classe B, conforme a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência, e se não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio.

No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:

· Reorientar ou realocar a antena receptora.
· Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
· Conectar o equipamento em uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
· Consultar o revendedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

Declaração FCC 20cm: Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC estabelecidos para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20cm entre o radiador e o seu corpo. Este transmissor não deve ser co-localizado ou operando em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Informações sobre Descarte e Reciclagem de WEEE

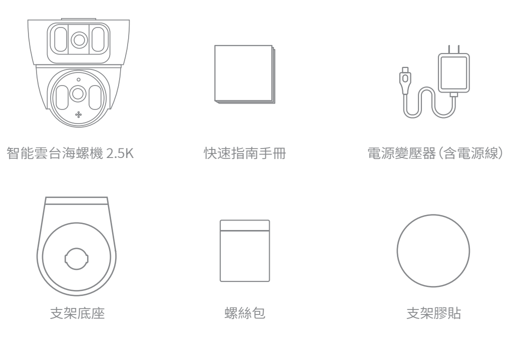
Descarte correto deste produto. Esta marcação indica que o produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a União Europeia. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana devido ao descarte inadequado de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover o reaproveitamento sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para a reciclagem segura para o meio ambiente.

Declarações do Adaptador

Por meio deste, a GuangDong macro-video smart technologies limited declara que o equipamento de rádio tipo Dome Dual Lens PTZ Camera BQ3 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

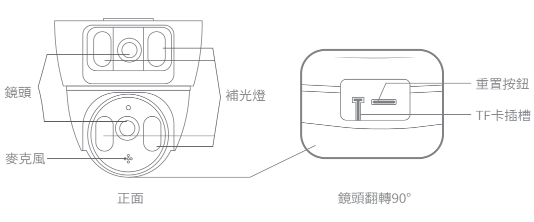
使用產品前請仔細閱讀本指南手冊，並妥善保管；

產品介紹 - 包裝清單



提示：快速指南手冊中的產品、配件、用戶介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，實際產品與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

產品介紹-攝影機



產品參數

內 容 物 ：xiaovv 海螺槍球攝影機 × 1、支架 × 1、電源變壓器 × 1、快速指南 × 1、螺絲包 × 1、支架定位貼紙 × 1

產品型號：XVV-3640S-BQ3	電源輸入：DC_5V
解 析 度：4MP	影像增強：3D數位降噪
雲台角度：355°	補 光 燈 ：4顆紅外線燈珠+4顆白光燈珠
語音系統：語音對講	工作濕度：≤75%(40°C室溫環境)
工作溫度：-10°C~+50°C	支援平台：Android 8.0/iOS 12及以上
儲存功能：Micro SD卡/雲端儲存	連接方式：Wi-Fi 802.11 b/g/n/2.4GHz

支持 小米澎湃智联　已接入 米家APP

本產品已接入米家，可透過米家APP控制。

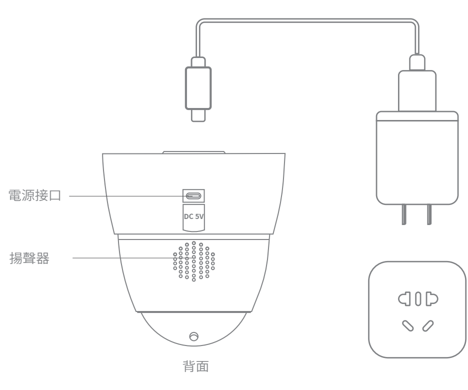
"已接入米家"（Works with Mijia）僅為軟體層面的驗證，小米不對該產品及其企業的生產製造、標準執行、品質監管等方面負責。

安裝米家APP

請掃描下方QR Code，或於應用商店搜尋"米家"，下載並安裝米家APP。已安裝米家APP的用戶將被引導至設備連接頁面。

接通電源

將電源連接線插入攝影機的電源插孔，攝影機將自動開啟，並語音提示"請使用手機掃描機身標籤上的二维码，等待連接"



新增裝置 (Android)

1 .開啟米家APP首頁，點擊頁面右上角的"+"，選擇"掃一下"，使用手機掃描機身上的QR碼，並依照頁面提示完成設備添加。



提示：若無法掃描產品QR碼，可透過搜尋產品名稱來完成設備添加。
由於米家APP會不斷升級更新，實際操作可能與以上描述略有差異，請依照當前米家APP內的指引進行操作。
連接時請確保手機與路由器網路暢通。

2.待軟體自動掃描設備完成後，選擇您需要連接的路由器WiFi，並輸入WiFi密碼；將手機盡量靠近設備，等待軟體顯示掃碼添加介面後，掃描設備上的QR碼，待軟體自動配置完成。

* 若掃碼失敗，請點擊"沒有QR碼，手動新增"，手動選擇"xiaovv 海螺槍球攝影機"。待設備播報"請輸入四位數字密碼xxxx"，於手機輸入數字密碼，待軟件自動配置完成。



新增裝置 (iOS)

1 .開啟米家APP首頁，點擊頁面右上角的"+"新增裝置，選擇"xiaovv 海螺槍球攝影機 BQ3"，並依照頁面提示完成裝置新增。

2.選擇您需要連接的路由器Wi-Fi，並輸入Wi-Fi密碼，進入下一步連接。按照提示"前往設定"，進入系統設定連接以"xiaovv-camera-xxx xxx"開頭的Wi-Fi。



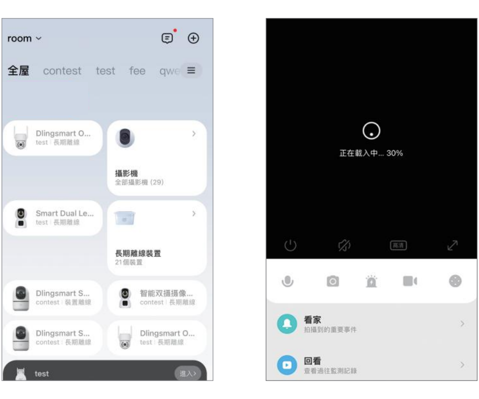


3.將手機連接到設備Wi-Fi"xiaovv-camera-xxx xxx"後，返回米家APP，進入自動配置。請將手機盡量靠近設備，等待軟體自動配置完成。



即時查看

新增完成後，即可在首頁列表中找到此裝置，點選後即可進行即時預覽。透過攝影機的控制畫面，可進行畫面截取、遠端通話等操作。



圖文教學及更多精彩活動

安裝裝置

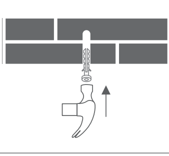
您可以將 xiaovv 智能雲台海螺機 2.5K 擺放在書桌、貨架、餐桌等平台，也可以使用底座配件進行倒裝或壁掛安裝。若採用黏貼方式，可將支架底座安裝在設備上，並直接使用強力雙面膠黏貼至牆面。

安裝指引

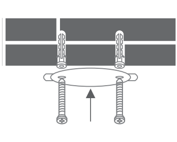
1.依照底座的孔距，先用鉛筆在牆面上做好標記，再用鑽孔工具在牆面鑽兩個孔，鑽孔直徑約為：6mm，孔深約為：26mm。



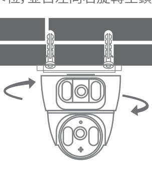
2.將兩個塑膠膨脹管釘入牆壁。



3.底座上標有箭頭的一面朝上，將螺絲穿入孔內，並鎖入牆上的塑膠膨脹管中。



4.將攝影機底部對準底座卡位，並自左向右旋轉至鎖定。



⚠ 壁掛安裝注意事項：

安裝牆面至少需能承受攝影機總重量的3倍以上。

⚠ 警告：

為防止意外傷害，必須依照安裝說明將設備牢固地固定在牆面上。

製 造 商：廣東省宏視智能科技有限公司
地　　址：肇慶市鼎湖區桂城寶鼎路72號廠房6樓
電子郵件：xiaovvsupport@macro-video.com
網　　址：xiaovv.com

美國聯邦通訊委員會（FCC）聲明

未經負責本產品之責任單位核准而逕自改裝或變更本產品，使用者將喪失使用本產品之權利。本裝置符合美國聯邦通訊委員會（FCC）規範的15部分之規定。

操作需遵守以下兩項條件限制：

1.本裝置不致造成有害的干擾，且

2.本裝置必須能承受所接收之任何干擾，包括可能造成非預期的操作干擾。注意：本設備經測試並證明符合根據美國聯邦通訊委員會(FCC)規範的15部分所設定之B級(Class B)數位裝置之限制條件。這些限制的訂定在於提供適當的保護，以防止住宅安裝時造成不良干擾。本設備會產生、使用並釋放射頻電能，如未依照說明手冊進行安裝與使用，會對無線電通訊產生不良干擾。然而，以特定的程序安裝並不保證絕對不會有干擾產生。若本設備確實對無線電通訊及電視信號接收產生嚴重的干擾，此不良干擾可經由交替開關本設備來判定，使用者可透過以下一種或多種方法試著解除干擾：

· 調整接收天線的方向或位置。
· 拉長設備與接收器的間距。
· 將設備接到與接收器不同電路的插座上。
· 請洽經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以尋求協助。

美國聯邦通訊委員會（FCC）20 公分聲明：本設備符合美國聯邦通訊委員會（FCC）為非控制環境制定的輻射曝露限制。本設備安裝與操作時，散熱器與您的身體之間應保持20公分的最小距離。發射器不必與任何其他天線或發射器位於同一位置或一起操作。

WEEE處理與回收資訊

正確處理本產品。此標誌表示產品不得在歐盟各地與其他家居廢物一併處理。為避免不受控制的廢物處理可能傷害環境或人類健康，負責地回收它，以促進可持續重複使用材料資源。如果想歸還老舊裝置，請使用歸還和收集系統或聯絡購買產品的零售店。他們會拿走產品進行環境安全回收。

適配器聲明

廣東省宏視智能科技有限公司在此聲明，無線設備類型海螺槍球攝影機BQ3符合指令2014/53/EU。

使用说明书，请下载最新版本与更多信息，登录官网查阅。

产品介绍 - 包装清单



提示：请查阅包装中的产品清单。若为，则产品零售包装盒内含支架，请另外单。此产品仅适用于本使用说明书，零售商仅负责提供售后服务，请以零售为准。

EN 3.1

产品介绍 - 插拔指南



产品参数

产品	xiaomi 海螺精灵摄像机 2.5K 型号 1.1 规格 适配器 5V 1.1A 规格 Micro 2.1 螺钉包 2.1 支架底座安装模板
通讯型号	WiFi 2.4GHz 802.11 b/g/n/ax
处理器	型号	内存	4MB
镜头	视角	光圈	F2.0
感光元件	类型	1/2.8"
最低光照	彩色	0.1lux
工作温度	-10°C ~ +50°C
储存环境	Micro SD 卡 (存储键存

型号	MJSXJ09CM
输入	DC_5V
输出规格	1 台摄像设备
输入	包	4颗红外增强 + 6颗白光增强
工作环境	-10°C~50°C 湿度限制
支持平台	Android 6.0/iOS 12.0 以上
蓝牙	BT 4.2 802.11 b/g/n/2.4GHz



本产品已接入米家，可选择米家APP。

"已接入米家"Works with HiLink 是华为智慧家居的智能互联平台，已有多款产品接入，提供多种场景联动体验，详见华为官网。

EN 3.2

安装米家APP

将设备加入之前，请先使用此设备将米家"米家"，下载至安装米家APP，已安装米家APP的用户将可以开启后续连接步骤。



EN 3.3

接通电源

将配套的通电线缆与入插座电的电源供应，插座接着请勿断开，如有疑问请参阅"常见问题与故障处理"章节，以了解其，等待更新。



EN 3.4

新增装置 (Android)

1. 请确认手机已开启 WiFi 及 蓝牙 功能，上海市"广"，请开启"精确地理位置"权限。

2. 请使用浏览器打开或扫描以下二维码，下载并安装"Xiaomi 海螺精灵摄像机"，安装完成后，进入并登录您的小米帐号。



3. 在App中点击"添加设备"，选择"摄像机"，并选择"Xiaomi 海螺精灵摄像机"。

4. 请按照App中的指示操作，将设备置于配对模式（指示灯快速闪烁）。

5. 连接成功后，为设备命名并选择安装位置，即可完成添加。

EN 3.5

新增装置 (iOS)

1. 请确认手机已开启 WiFi 及 蓝牙 功能，上海市"广"，请允许"蓝牙"权限。

2. 请使用浏览器打开或扫描以下二维码，下载并安装"Xiaomi 海螺精灵摄像机"，安装完成后，进入并登录您的小米帐号。



3. 在App中点击"添加设备"，选择"摄像机"，并选择"Xiaomi 海螺精灵摄像机"。

4. 请按照App中的指示操作，将设备置于配对模式（指示灯快速闪烁）。

5. 连接成功后，为设备命名并选择安装位置，即可完成添加。

EN 3.6

首次设置

将您的设备，并打开首页的"我的"，选择"设备"，即可进入"设备"页面，选择您的设备，进入设置页面。



EN 3.7

固定教程及更多精彩活动



EN 3.8

安装装置

可以将 xiaomi 海螺精灵 2.5K 固定在室内墙壁上，房间，墙壁等平面，也可以使用桌面底座放置于桌面或壁架，如果使用底座，可以将支架固定在墙壁上，或者将所随附螺丝固定到墙壁上。

安装指引

1.按照底座的尺寸，先将模板贴在墙壁上相应位置，然后钻三个直径6毫米的孔，插入膨胀螺丝，然后将支架 (Screw, 无头螺丝, Screw)

2.将底座固定到墙壁或壁架上，如图：



EN 3.9

3.最后上螺钉将固件——固联上，将螺钉插入孔内，旋转入直至将固件固定。



4.将摄像机底部带有盖子孔，对准支架上的螺丝安装孔。



⚠ 接线安装注意事项：

- 安装前请断开电源，并确保接线正确，避免短路或损坏设备。
- 请使用符合规格的电源适配器，避免过载。

⚠ 警告：

- 为防止意外事故，必须按照安装说明的指导进行安装，不得擅自改装。

EN 3.10

制 造 商：惠州光宏智慧智能科技有限公司

地　　址：惠州市大亚湾区龙田街道新圳路12号创新中心

邮　　箱：customersupport@xiaomi-miitoo.com

网　　址：xiaomi.com

EN 3.11

美国联邦通讯委员会 (FCC) 声明

本设备及本装置之通信需以符合联邦通讯委员会规范。使用者操作需受到下列两个条件之限制：本装置不会有害干扰，以及本装置必须接受所收到之干扰，包括可能会造成非预期操作之干扰。

操作需遵守以下两项操作限制：

1.本装置不致造成有害的干扰；及

2.本装置必须接受所收到之任何干扰，包括可能造成非预期操作的干扰。注意：本设备经测试符合联邦规则委员会规范第15章关于C级数的已限制。这些已设计在合理的保护之下避免Class B的干扰。本设备会产生，使用并可能对射频能，如未依照指示手册进行安装和使用，会对无线电通讯造成干扰。无法保证在特定安装不会干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成干扰，这可以通过关闭设备并重新开启来确定，我们鼓励用户尝试通过以下一种或多种方式来更正干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增加设备与接收器的距离。
- 将设备连接到与接收器不同电路的插座上。
- 咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

美国联邦通讯委员会 (FCC) 注意事项：未经负责方明确批准的通讯设备会 (FCC) 条款授权使用者操作本设备的权限。未经负责方明确批准的变更或修改，可能会使您对设备的操作权利无效。

EN 3.12

WEEE废弃物回收资讯

正确废弃本产品，将帮助防止潜在的负面后果和对环境和健康的影响，这些后果可能因产品的不当处理而发生。请回收本产品，以促进材料的可持续再利用。如需返回您的使用过的设备，请使用回收系统或联系购买本产品的零售商。他们可以将本产品送至环境安全回收。

EN 3.13

通配器管照

惠来光宏智慧智能科技有限公司在此声明，无线设备型号海螺精灵摄像机2符合指令2014/53/EU。

EN 3.14

กล้องภายนอกรุ่นนี้ต้องการตัวแปลงกระแสไฟที่รองรับอย่างน้อย 2000mA ขึ้นไป (ไม่ได้ให้มาในกล่องนี้) แนะนำให้ใช้ตัวแปลงไฟที่ได้รับการรับรองจาก UL, CE, FCC หรือ ROHS เพื่อความปลอดภัยและประสิทธิภาพที่ดีที่สุด

1. ภาพรวมของกล้อง
2. แอปพลิเคชันที่รองรับ
3. ติดตั้งแอป Xiaomi Home
4. เปิดเครื่อง
5. เพิ่มอุปกรณ์ (Android)
6. เพิ่มอุปกรณ์ (iOS)
7. บูมและ ePE
8. สแกนเพื่อดูคู่มือเต็มหรือดาวน์โหลดซอฟต์แวร์
9. ประมวลการติดตั้ง
10. คู่มือการติดตั้งแบบโน้ต
11. คำถามที่พบบ่อย
12. คำเตือน FCC
13. ข้อมูลการกำจัดและการรีไซเคิล WEEE
14. คำแถลงเกี่ยวกับตำแหน่ง

ภาพรวมของกล้อง



สำคัญ: อย่าใช้แรงดึงกระดาษที่ติดอยู่ ขอบกระดาษจะปิดอัตโนมัติเมื่อกล้องไม่ได้ใช้งานอยู่ ปิดกล้องก่อนการใช้งานครั้งแรกเพื่อให้ขอบกระดาษปิดอย่างถูกต้อง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขอบกระดาษปิดสนิทกับกล้องเพื่อป้องกันแสงรั่วไหลและรักษาคุณภาพของภาพที่ดีที่สุด ปิดกล้องเมื่อไม่ได้ใช้งานเพื่อประหยัดพลังงาน

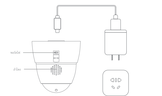
แอปพลิเคชันที่รองรับ - กล้อง



รายการการบันทึก : กล้องภายนอก 2 รุ่น/ชนิดการ์ด, ระบบปฏิบัติการที่รองรับ, ความละเอียดสูงสุด, ความถี่สูงสุด, ประเภทการบันทึกที่รองรับ

รุ่น/ชนิดการ์ด	ระบบปฏิบัติการที่รองรับ	ความละเอียดสูงสุด	ความถี่สูงสุด	ประเภทการบันทึกที่รองรับ
กล้องภายนอก 4.0/4T	iOS 13.0+	2560×1440 (2K)	25	การบันทึกแบบต่อเนื่อง, การบันทึกตามการเคลื่อนไหว
กล้องภายนอก 4.0/4T	Android 9.0+	2560×1440 (2K)	25	การบันทึกแบบต่อเนื่อง, การบันทึกตามการเคลื่อนไหว

ติดตั้งแอป Xiaomi Home



เพื่อเริ่มใช้งานกล้องของคุณ คุณจะต้องดาวน์โหลดแอป Xiaomi Home ก่อน

ค้นหาแอป "Mijia" หรือ "Xiaomi Home" ในร้านค้าแอปพลิเคชันของคุณ (App Store สำหรับ iOS หรือ Google Play สำหรับ Android) หรือสแกนคิวอาร์โค้ดด้านล่างเพื่อดาวน์โหลดโดยตรง

ติดตั้งแอป Xiaomi Home

ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน Xiaomi Home จาก APP Store หรือ Application ผู้ผลิต ตัวอย่าง



เปิดเครื่อง

เพื่อเปิดกล้องภายนอกใช้งานครั้งแรก ถ้ากล้องไม่ทำงานหรือไม่ติดหลังใช้งานเป็นเวลานานหรือการชาร์จ "กรุณาชาร์จกล้อง (ตัวเลือกและการติดตั้ง)



เพิ่มอุปกรณ์ (Android)

1. เปิดแอปพลิเคชัน Xiaomi Home ของคุณ แล้วแตะ ปุ่ม "เพิ่ม" ที่มุมขวาบนเพื่อเพิ่มอุปกรณ์ใหม่ (หรือ อุปกรณ์ของคุณ) ลงในบัญชีของคุณ

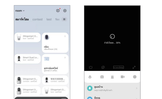


สำคัญ: ตรวจสอบว่าคุณกำลังใช้ 2.4 GHz ของเครือข่ายไร้สายของคุณ เนื่องจากกล้องภายนอกของคุณไม่รองรับเครือข่าย 5 GHz ตรวจสอบให้แน่ใจว่าโทรศัพท์ของคุณเชื่อมต่อกับเครือข่าย 2.4 GHz เดียวกันที่คุณต้องการใช้กับกล้องภายนอกของคุณ

2. แตะ "เพิ่มอุปกรณ์" ในมุมขวาบนของหน้าจอ



3. ป้อนรหัสผ่านเครือข่าย Wi-Fi ของคุณ แล้วแตะ "ถัดไป" เพื่อดำเนินการต่อ



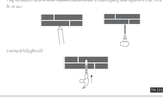
4. ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อเชื่อมต่อกล้องภายนอกของคุณ



เพิ่มอุปกรณ์ (iOS)

1. เปิดแอปพลิเคชัน Xiaomi Home ของคุณ แล้วแตะ ปุ่ม "เพิ่ม" ที่มุมขวาบนเพื่อเพิ่มอุปกรณ์ใหม่ (หรือ อุปกรณ์ของคุณ) ลงในบัญชีของคุณ

2. เลือกเครือข่าย Wi-Fi ของคุณ แล้วป้อนรหัสผ่านเครือข่ายไร้สายของคุณ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณกำลังใช้ 2.4 GHz ของเครือข่ายไร้สายของคุณ เนื่องจากกล้องภายนอกของคุณไม่รองรับเครือข่าย 5 GHz ตรวจสอบให้แน่ใจว่าโทรศัพท์ของคุณเชื่อมต่อกับเครือข่าย 2.4 GHz เดียวกันที่คุณต้องการใช้กับกล้องภายนอกของคุณ แตะ "ถัดไป" เพื่อดำเนินการต่อ



3. ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อเชื่อมต่อกล้องภายนอกของคุณ



บูมและ ePE

ดูเหมือนว่าคุณยังไม่ได้เพิ่มอุปกรณ์ใดๆ ลงในบัญชีของคุณ



สแกนเพื่อดูคู่มือเต็มหรือดาวน์โหลดซอฟต์แวร์



ประมวลการติดตั้ง

หน้าต่างการรวมเครื่องมือ: เพิ่ม วัด ซื้อ ถ้าการใช้งานจริง และการใช้งานเครื่องมือที่เหมือนกันโดยตรงกันข้าม ใช้ดูเช็ค สำคัญการติดตั้งครั้งแรกของการใช้งานอุปกรณ์ที่ถูกต้องและการใช้งานอุปกรณ์ที่ถูกต้องเพื่อป้องกันการเกิดความเสียหาย

คู่มือการติดตั้งแบบโน้ต

1 ใช้อุปกรณ์และเครื่องมือที่ถูกต้องและการใช้งานอุปกรณ์ที่เหมือนกันโดยตรงกันข้าม ความถี่และคุณภาพ เส้นผ่านศูนย์กลาง 4 มม. ความยาว 35-36 มม.



2.ลองดูสายที่ใช้งานอุปกรณ์



3.ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์ถูกต้องก่อน ใช้ความถี่สูงสุดในการใช้งานอุปกรณ์ที่ถูกต้อง

4.ติดตั้งเครื่องสำหรับการตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์ถูกต้องก่อนใช้งานอุปกรณ์ที่ถูกต้อง



หมายเหตุสำคัญ :
- ควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณมีเครื่องมือที่ถูกต้องและเป็นไปตามข้อกำหนดก่อนเริ่มการติดตั้ง 3 เท่า

คำเตือน :
- เพื่อป้องกันการเกิดเครื่องมือที่ไม่ถูกต้อง อุปกรณ์ไม่ได้รับการติดตั้งไว้ในระหว่างการทำงานอย่างถูกต้อง

ผู้ผลิต: Guangdong Imascn Intelligent Technologies Limited
ที่อยู่: ชั้น 4, ตึกหลัก #2 อาคาร 3, เลขที่ 2 ถนน Kaicheng, เขต Huicheng, เมือง Huizhou, มณฑล Guangdong, ประเทศจีน
อีเมล: assistant.global@imascn.com
เว็บไซต์: www.imascn.com

คำเตือน FCC

การเปลี่ยนแปลงหรือการดัดแปลงที่ไม่ได้รับการอนุมัติอย่างชัดเจนโดยฝ่ายที่รับผิดชอบในการปฏิบัติตามอาจทำให้สิทธิ์ในการใช้งานอุปกรณ์นี้ถูกเพิกถอน อุปกรณ์นี้ปฏิบัติตามส่วนที่ 15 ของกฎระเบียบ FCC การใช้งานขึ้นอยู่กับ

การแก้ไขโดยประสิทธิ์ผลที่ไม่ดี

1. อุปกรณ์นี้ไม่ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตราย
2. อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับการรบกวนที่ได้รับ รวมถึงการรบกวนที่อาจทำให้มีการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

หมายเหตุ: อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบและพบว่าเป็นไปตามข้อจำกัดสำหรับอุปกรณ์ดิจิทัลคลาส B ตามส่วนที่ 15 ของกฎระเบียบ FCC ข้อจำกัดเหล่านี้ได้รับการออกแบบมาเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมต่อการรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดตั้งที่อยู่อาศัย อุปกรณ์นี้สร้าง ใช้ และสามารถแผ่พลังงานความถี่วิทยุ และหากไม่ได้ติดตั้งและใช้งานตามคำแนะนำ อาจก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายต่อการสื่อสารด้วยวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าจะไม่เกิดการรบกวนในการติดตั้งใดการติดตั้งหนึ่ง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายต่อการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถกำหนดได้โดยการปิดและเปิดอุปกรณ์ ผู้ใช้ควรพยายามแก้ไขการรบกวนด้วยมาตรการอย่างใดอย่างหนึ่งต่อไปนี้:

- ปรับทิศทางหรือตำแหน่งของเสาอากาศที่รับสัญญาณ
- เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์กับเครื่องรับ
- เชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับเต้ารับบนวงจรที่แตกต่างจากที่เครื่องรับเชื่อมต่ออยู่
- ปรึกษาผู้จำหน่ายหรือช่างเทคนิควิทยุโทรทัศน์ที่มีประสบการณ์เพื่อขอความช่วยเหลือ

คำเตือน: การดัดแปลงใดๆ ที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยชัดแจ้งจากฝ่ายที่รับผิดชอบในการปฏิบัติตามข้อกำหนดอาจทำให้สิทธิ์ของผู้ใช้ในการใช้อุปกรณ์นี้ถูกเพิกถอน อุปกรณ์นี้เป็นไปตามส่วนที่ 15 ของกฎระเบียบ FCC การใช้งานขึ้นอยู่กับเงื่อนไขสองประการต่อไปนี้: (1) อุปกรณ์นี้ไม่ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับการรบกวนที่ได้รับ รวมถึงการรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

ข้อมูลการกำจัดและการรีไซเคิล WEEE

การกำจัดเครื่องใช้ไฟฟ้าอย่างถูกต้อง: เครื่องหมายนี้บนผลิตภัณฑ์หรือเอกสารประกอบบ่งชี้ว่าเมื่อหมดอายุการใช้งานแล้ว ผลิตภัณฑ์ไม่ควรถูกทิ้งปะปนกับขยะครัวเรือนทั่วไป เพื่อป้องกันการบาดเจ็บที่อาจเกิดขึ้นจากการกำจัดขยะที่ควบคุมไม่ได้ กรุณาแยกผลิตภัณฑ์นี้ออกจากประเภทอื่นๆ และรีไซเคิลอย่างรับผิดชอบ เพื่อส่งเสริมการนำทรัพยากรวัสดุกลับมาใช้ใหม่อย่างยั่งยืน ผู้ใช้งานในครัวเรือนควรติดต่อผู้ขายที่ซื้อผลิตภัณฑ์นี้ หรือหน่วยงานของรัฐบาลท้องถิ่นเพื่อขอรายละเอียดเกี่ยวกับสถานที่และวิธีการรีไซเคิลที่ปลอดภัยต่อสิ่งแวดล้อม ผู้ใช้งานทางธุรกิจควรติดต่อซัพพลายเออร์และตรวจสอบเงื่อนไขและข้อกำหนดของสัญญาการขาย ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้ปะปนกับขยะเชิงพาณิชย์อื่นๆ เพื่อการกำจัด

คำแถลงเกี่ยวกับตำแหน่ง

ผลิตโดย: Guangdong Imascn Intelligent Technologies Limited ที่อยู่: ชั้น 4, ตึกหลัก #2 อาคาร 3, เลขที่ 2 ถนน Kaicheng, เขต Huicheng, เมือง Huizhou, มณฑล Guangdong, ประเทศจีน
อีเมล: assistant.global@imascn.com
เว็บไซต์: www.imascn.com

ผลิตภัณฑ์: กล้องภายนอก (Outdoor Camera) รุ่น: CMSXJ60A
ผู้ผลิตที่ได้รับอนุญาตในสหภาพยุโรป: Smile Dual Lens IP13 Camera B.V. (ที่อยู่ในสหภาพยุโรป)
Prinsengracht 181 1016 DV(ที่อยู่ในสหภาพยุโรป)

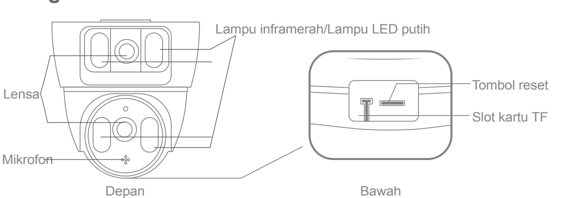
Harap baca panduan ini dengan cermat sebelum menggunakan perangkat dan simpan untuk referensi di masa mendatang.

Daftar Kemasan



Catatan: Produk, aksesori, dan ilustrasi antarmuka pengguna dalam Panduan Cepat ini hanya untuk referensi. Produk yang sebenarnya dapat bervariasi karena pembaruan dan peningkatan. Silakan merujuk pada produk yang sebenarnya untuk keakuratan.

Pengenalan Produk-Kamera



Parameter Produk

Daftar Kemasan：Kamera×1、Kremangan pemasangan ×1、Adaptor daya ×1、Panduan ×1、Paket sekrup ×1、Pita dua sisi ×1

Model Produk：XVV-3640S-BQ3
Resolusi：4.0MP
PTZ：Pan 355°
Audio：Audio dua arah
Suhu Operasional：-10°C~+50°C
Penyimpanan：Kartu Micro SD/Penyimpanan cloudstorage
Input Daya：DC_5V
Peningkatan Gambar：Penekanan noise 3D
Lampu：4 pcs lampu inframerah + 4 pcs lampu LED putih
Kelembaban Operasional：≤75%RH
Dukungan：Android 8.0/iOS 12 atau lebih tinggi
Koneksi Nirkabel：Wi-Fi 802.11 b/g/n/2.4GHz

Xiaomi HyperOS Connect

works with Xiaomi Home

Produk ini telah terhubung ke Mijia dan dapat dikendalikan melalui aplikasi Xiaomi Home.

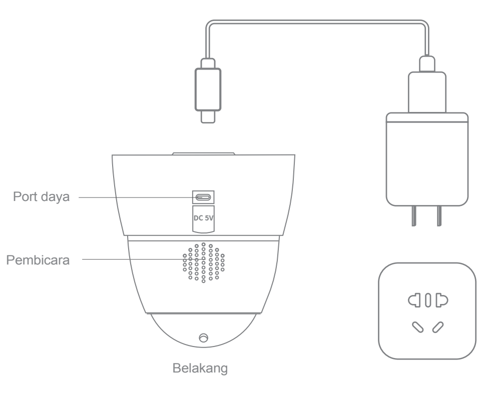
Sertifikasi "Works with Mijia" hanya memvalidasi kompatibilitas pada tingkat perangkat lunak. Xiaomi tidak bertanggung jawab atas proses produksi, kepatuhan terhadap standar, pengawasan kualitas, atau aspek lainnya yang terkait dengan produk ini maupun produsennya.

Pasang Aplikasi Xiaomi Home

Unduh dan pasang Aplikasi Xiaomi Home dari APP Store atau pindai kode QR di bawah ini.

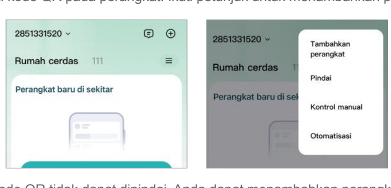
Nyalakan

Sambungkan kabel daya ke port daya kamera. Perangkat akan otomatis menyala dan menampilkan pesan "Silakan pindai kode QR di kamera dan tunggu untuk koneksi."



Tambahkan Perangkat (Android)

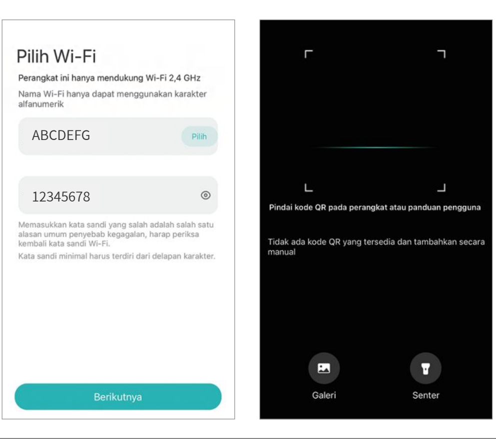
1 .uka aplikasi dan ketuk ikon "+" di pojok kanan atas. Pilih "Pindai" dan gunakan ponsel Anda untuk memindai kode QR pada perangkat. Ikuti petunjuk untuk menambahkan perangkat.



Catatan: Jika kode QR tidak dapat dipindai, Anda dapat menambahkan perangkat dengan mencari nama perangkat tersebut.
Karena pembaruan dan peningkatan berkelanjutan pada aplikasi Xiaomi Home, operasi yang sebenarnya mungkin sedikit berbeda dari deskripsi di atas. Harap ikuti petunjuk terbaru di aplikasi.
Pastikan ponsel pintar dan router Anda memiliki koneksi internet yang stabil selama pengaturan.

2.Aplikasi dapat mencari perangkat di sekitar. Pilih kamera Anda, pilih jaringan Wi-Fi, dan masukkan kata sandi. Pastikan ponsel Anda dekat dengan perangkat dan tunggu aplikasi menampilkan antarmuka Pindai. Kemudian, pindai kode QR pada perangkat dan tunggu koneksi.

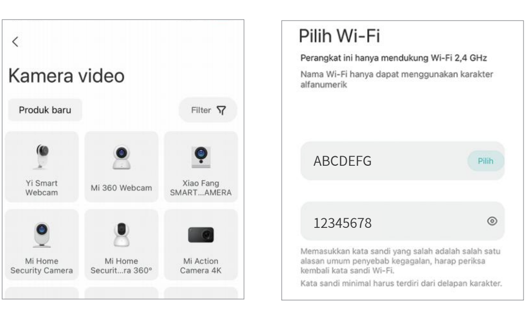
* Jika pemindaian kode QR gagal, ketuk "Tidak ada kode QR yang tersedia dan tambahkan secara manual", dan pilih "xiaovv Kamera Dome PTZ Tampilan Ganda BQ3".
Ketika perangkat memberi petunjuk "Silakan masukkan kata sandi empat digit: XXXX", masukkan kode dan tunggu koneksi.

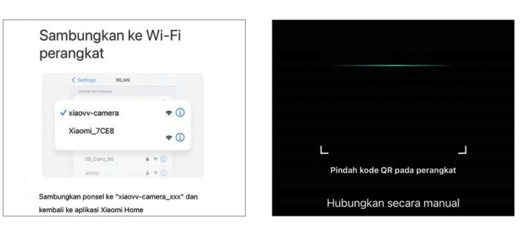


Tambahkan Perangkat (iOS)

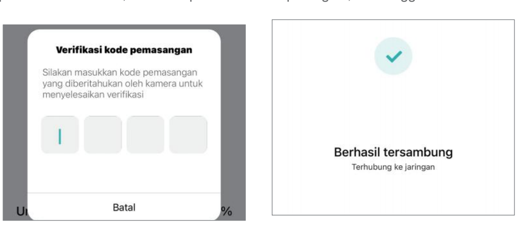
1 .Buka aplikasi dan ketuk ikon "+" di pojok kanan atas. Pilih "xiaovv Kamera Dome PTZ Tampilan Ganda BQ3".

2.Pilih jaringan Wi-Fi Anda dan masukkan kata sandi. Kemudian, ikuti petunjuk untuk terhubung ke Wi-Fi perangkat (nama: xiaovv-camera-xxx_xxx).



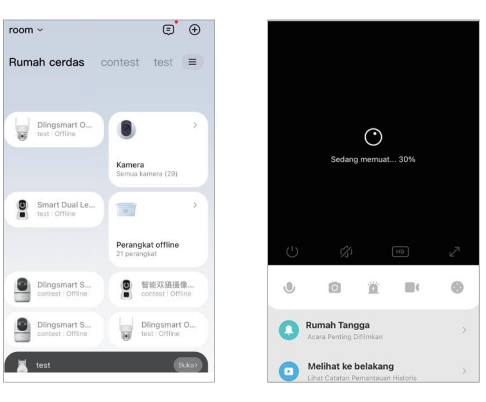


3.Saat ponsel Anda terhubung ke Wi-Fi perangkat (nama: xiaovv-camera-xxx_xxx), kembali ke aplikasi Xiaomi Home, dekatkan ponsel Anda ke perangkat, dan tunggu koneksi.



Tampilan Langsung

Anda dapat menggunakan Tampilan Langsung di aplikasi saat perangkat sedang online.



Pindai untuk Tutorial Elektronik dan Lainnya

Jenis Pemasangan

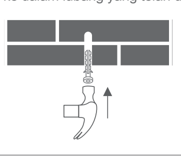
BQ3 dapat ditempatkan di permukaan datar seperti meja atau rak. Perangkat ini juga mendukung pemasangan di dinding atau langit-langit dengan menggunakan kremangan pemasangan. Untuk pemasangan yang cepat dan mudah, pasang kremangan ke perangkat dan rekatkan ke dinding menggunakan pita dua sisi.

Panduan Pemasangan di Dinding

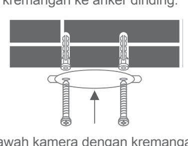
1.Tandai titik pemasangan di dinding dengan pensil, gunakan kremangan pemasangan sebagai template. Kemudian, bor dua lubang (diameter 6mm, kedalaman 26mm).



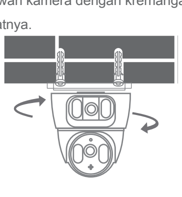
2.Masukkan anker ekspansi plastik ke dalam lubang yang telah dibor.



3.Pastikan panah pada kremangan pemasangan mengarah ke atas. Gunakan sekrup untuk mengencangkan kremangan ke anker dinding.



4.Selaraskan bagian bawah kamera dengan kremangan, lalu putar dari kiri ke kanan hingga terkunci di tempatnya.



⚠ Catatan Penting：
Pastikan permukaan pemasangan dapat menopang setidaknya 3 kali total berat kamera.

⚠ Peringatan：
Untuk mencegah cedera atau kerusakan, perangkat harus dipasang dengan kuat di dinding sesuai dengan petunjuk pemasangan.

Produsen：GuangDong macro-video smart technologies limited
Alamat：Lantai 6 Gedung Pabrik, No. 72, Jalan Baoding, Jalan Guicheng, Distrik Dinghu, Zhaoqing, Guangdong, China
E-mail：xiaovvsupport@macro-video.com
Situs Web：xiaovv.com

Pernyataan FCC

Perubahan atau modifikasi yang tidak disetujui secara tegas oleh pihak yang bertanggung jawab atas kepatuhan dapat membatalkan otoritas pengguna untuk mengoperasikan perangkat ini. Perangkat ini mematuhi Bagian 15 dari Aturan FCC.

Operasi perangkat ini tunduk pada dua kondisi berikut:

1.Perangkat ini tidak boleh menyebabkan interferensi berbahaya, dan
2.Perangkat ini harus menerima segala interferensi yang diterima, termasuk interferensi yang dapat menyebabkan operasi yang tidak diinginkan.
Catatan: Perangkat ini telah diuji dan ditemukan memenuhi batasan untuk perangkat digital Kelas B, sesuai dengan Bagian 15 dari Aturan FCC. Batasan ini dirancang untuk memberikan perlindungan yang wajar terhadap interferensi berbahaya dalam instalasi rumah tangga. Perangkat ini menghasilkan, menggunakan, dan dapat memancarkan energi frekuensi radio, dan jika tidak dipasang dan digunakan sesuai dengan petunjuk, dapat menyebabkan interferensi berbahaya pada komunikasi radio.
Namun, tidak ada jaminan bahwa interferensi tidak akan terjadi dalam instalasi tertentu. Jika perangkat ini menyebabkan interferensi berbahaya pada penerimaan radio atau televisi, yang dapat ditentukan dengan mematikan dan menyalakan perangkat, pengguna disarankan untuk mencoba mengoreksi interferensi dengan salah satu atau lebih langkah berikut:

· Menyusun ulang atau memindahkan antena penerima.
· Meningkatkan pemisahan antara perangkat dan penerima.
· Menghubungkan perangkat ke soket pada sirkuit yang berbeda dari yang digunakan oleh penerima.
· Berkonsultasi dengan dealer atau teknisi radio/TV berpengalaman untuk bantuan.

Pernyataan FCC 20cm: Perangkat ini mematuhi batas paparan radiasi FCC yang ditetapkan untuk lingkungan yang tidak terkendali. Perangkat ini harus dipasang dan dioperasikan dengan jarak minimal 20 cm antara pemancar & tubuh Anda. Pemancar ini tidak boleh dipasang atau beroperasi bersama dengan antena atau pemancar lain.

Informasi Pembuangan dan Daur Ulang WEEE

Pembuangan yang Benar untuk Produk ini. Penandaan ini menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang bersama sampah rumah tangga lainnya di seluruh Uni Eropa. Untuk mencegah potensi bahaya bagi lingkungan atau kesehatan manusia akibat pembuangan sampah yang tidak terkendali, daur ulanglah produk ini dengan bertanggung jawab untuk mempromosikan penggunaan kembali sumber daya material yang berkelanjutan.
Untuk mengembalikan perangkat yang telah digunakan, harap gunakan sistem pengembalian dan pengumpulan atau hubungi pengecer tempat produk ini dibeli. Mereka dapat mengambil produk ini untuk daur ulang yang aman bagi lingkungan.

Pernyataan Adaptor

Dengan ini, GuangDong Macro-Video Smart Technologies Limited menyatakan bahwa perangkat radio tipe Dome Dual Lens PTZ Camera BQ3 telah memenuhi Ketentuan 2014/53/EU.

مرحبًا بك في عالم Xiaomi

نشكرك على اختيارك منتجنا. لتجربة أفضل، يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج، والاحتفاظ به للرجوع إليه لاحقًا.

ما هو موجود في العلبة

تعارف على الجهاز

تركيب الكاميرا

- تأكد من أن الكاميرا على بعد 2 متر على الأقل من أجهزة الراوتر اللاسلكي لتجنب التداخل.
- تأكد من أن الكاميرا على بعد 3 أمتار على الأقل من الأجهزة التي تعمل بالطاقة.
- تأكد من أن الكاميرا على بعد 3 أمتار على الأقل من الأجهزة التي تعمل بالطاقة.

المواصفات

الطراز	MJSXJ09HL
الأبعاد	70 × 70 × 120 مم
الوزن	0.3 كجم
الدخل	5 فولت ⎓ 2 أمبير
الاستهلاك	5 واط
الشبكة	Wi-Fi 802.11 b/g/n 2.4GHz
الدقة	1296p
مجال الرؤية	360° أفقي، 90° رأسي
الرؤية الليلية	نعم
الصوت	ثنائي الاتجاه
التخزين	بطاقة microSD حتى 256 جيجابايت (غير مضمنة)
درجة حرارة التشغيل	-10°C ~ 45°C
الرطوبة	10% ~ 90% RH

تنزيل تطبيق Xiaomi Home

امسح رمز QR أدناه لتنزيل تطبيق Xiaomi Home. يمكنك أيضًا البحث عن "Xiaomi Home" في متجر التطبيقات الخاص بك. يتطلب التطبيق نظام iOS 13.0 أو Android 8.0 أو إصدارات أحدث.

ربط الكاميرا بتطبيق Xiaomi Home

1. تأكد من أن هاتفك الذكي متصل بشبكة Wi-Fi ثنائية النطاق 2.4 جيجاهرتز.
2. افتح تطبيق Xiaomi Home، وانقر على "+" في الزاوية العلوية اليمنى، وامسح رمز QR على الكاميرا.

إعداد الكاميرا

إعداد بطاقة microSD

1. أدخل بطاقة microSD في فتحة بطاقة microSD.
2. في تطبيق Xiaomi Home، انتقل إلى إعدادات الجهاز > التخزين > تهيئة بطاقة microSD.

إعداد الرؤية الليلية

1. في تطبيق Xiaomi Home، انتقل إلى إعدادات الجهاز > الرؤية الليلية.
2. اختر الوضع المطلوب: تلقائي، أو ملون، أو أبيض وأسود.

إعداد الكشف عن الحركة

1. في تطبيق Xiaomi Home، انتقل إلى إعدادات الجهاز > الكشف عن الحركة.
2. قم بتمكين الكشف عن الحركة وضبط الحساسية ومنطقة الكشف.

إعداد التنبيهات

1. في تطبيق Xiaomi Home، انتقل إلى إعدادات الجهاز > الإشعارات.
2. قم بتمكين الإشعارات لتلقي تنبيهات عند اكتشاف حركة.

إعداد الكاميرا (نظام Android)

1. افتح تطبيق Xiaomi Home على هاتفك الذكي.
2. انقر على "+" في الزاوية العلوية اليمنى.
3. امسح رمز QR على الكاميرا.
4. اتبع التعليمات على الشاشة لإكمال الإعداد.

إعداد الكاميرا (نظام iOS)

1. افتح تطبيق Xiaomi Home على هاتفك الذكي.
2. انقر على "+" في الزاوية العلوية اليمنى.
3. امسح رمز QR على الكاميرا.
4. اتبع التعليمات على الشاشة لإكمال الإعداد.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

لا يمكن الاتصال بشبكة Wi-Fi

- تأكد من أن كلمة مرور Wi-Fi صحيحة.
- تأكد من أن الكاميرا على بعد 3 أمتار على الأقل من أجهزة الراوتر اللاسلكي.
- تأكد من أن الكاميرا على بعد 3 أمتار على الأقل من الأجهزة التي تعمل بالطاقة.

لا يمكن تشغيل الكاميرا

- تأكد من أن الكاميرا متصلة بمصدر طاقة.
- تأكد من أن الكاميرا على بعد 3 أمتار على الأقل من الأجهزة التي تعمل بالطاقة.

لا يمكن تسجيل الفيديو

- تأكد من أن بطاقة microSD مهيأة بشكل صحيح.
- تأكد من أن الكاميرا على بعد 3 أمتار على الأقل من الأجهزة التي تعمل بالطاقة.

الصيانة والتنظيف

- قم بتنظيف الكاميرا بقطعة قماش ناعمة وجافة.
- لا تستخدم مواد كيميائية أو منظفات قوية.
- لا تغمر الكاميرا في الماء.

الضمان والدعم الفني

- تتمتع الكاميرا بضمان لمدة سنة واحدة من تاريخ الشراء.
- للحصول على الدعم الفني، يرجى زيارة موقع Xiaomi على الويب أو الاتصال بمركز خدمة العملاء المحلي.

إخلاء المسؤولية

- لا تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية عن أي أضرار ناتجة عن سوء الاستخدام أو التعديل غير المصرح به.
- لا تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية عن أي أضرار ناتجة عن فقدان البيانات أو تلفها.

معلومات الاتصال

Guangdong Wanrui Technology Co., Ltd.
Guangdong Wanrui-mitec Smart Technologies Limited
عنوان الشركة: الطابق 2، المبنى 1، المنطقة الصناعية 2، شارع شيانغ، مدينة شونده، مقاطعة قوانغدونغ، الصين
عنوان المصنع: الطابق 2، المبنى 1، المنطقة الصناعية 2، شارع شيانغ، مدينة شونده، مقاطعة قوانغدونغ، الصين
البريد الإلكتروني: support@wanrui-mitec.com
الموقع الإلكتروني: www.mitec.com

FCC نايب

هذا الجهاز يتوافق مع الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). يخضع التشغيل للشرطين التاليين: (1) لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في تداخل ضار، و(2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

تم اختبار هذا المعدات ووجد أنها تتوافق مع الحدود المحددة للأجهزة الرقمية من الفئة B، وفقًا للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تم تصميم هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في التركيب السكني. هذه المعدات تولد وتستخدم وقد تشع طاقة الترددات الراديوية، وإذا لم يتم تركيبها واستخدامها وفقًا للتعليمات، فقد تتسبب في تداخل ضار مع الاتصالات الراديوية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل في تركيب معين. إذا تسبب هذا المعدات في تداخل ضار مع استقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل المعدات وتشغيلها، يُنصح المستخدم بمحاولة تصحيح التداخل عن طريق اتخاذ واحد أو أكثر من التدابير التالية:

- إعادة توجيه أو نقل هوائي الاستقبال.
- زيادة المسافة بين المعدات وجهاز الاستقبال.
- توصيل المعدات بمخرج على دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشر الموزع أو فني راديو/تلفزيون ذو خبرة للحصول على المساعدة.

تحذير FCC

أي تغييرات أو تعديلات لا توافق عليها صراحة الجهة المسؤولة عن الامتثال قد تلغي سلطة المستخدم في تشغيل المعدات.

إعلان التعرض للإشعاع

يتوافق هذا المعدات مع حدود التعرض للإشعاع الخاصة بلجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) المحددة لبيئة غير خاضعة للرقابة. يجب تركيب وتشغيل هذا المعدات على مسافة لا تقل عن 20 سم بين المشع وجسمك.

التخلص من المنتج وإعادة تدويره

يشير رمز سلة المهملات المشطوبة على المنتج أو على عبوته إلى أنه يجب التخلص من هذا المنتج بعد انتهاء عمره الافتراضي بشكل منفصل عن النفايات المنزلية العادية. يرجى عزل هذه المعدات عن النفايات الأخرى وإعادة تدويرها بشكل مسؤول لتعزيز الاستخدام المستدام للموارد. للحصول على مزيد من المعلومات حول مكان وكيفية إعادة تدوير هذه المعدات بشكل آمن، يرجى الاتصال بمكتب البلدية المحلي أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية.

إعلان المطابقة

بموجب هذا، تعلن شركة Guangdong Wanrui-mitec Smart Technologies Limited أن نوع المعدات اللاسلكية Dome Dual Lens PTZ Camera-BQ2 يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza dispozitivul și păstrați-l pentru referințe viitoare.

Lista de ambalare



Notă: Ilustrațiile produselor, accesoriilor și interfeței utilizatorului din acest Manual Ghid Rapid sunt doar pentru referință. Produsele reale vor varia din cauza actualizărilor și îmbunătățirilor. Vă rugăm să vă referiți la produsul real pentru accesorii.

EN-RO

Introducerea produsului-Cameră



EN-RO

Parametri produsului

Sursa de alimentare: 5 V/2 A ⎓ Bază de montaj: 5 V ⎓ Adaptor de alimentare: 5 V, Manual: 5 V ⎓ Pachet de șuruburi: 5 V ⎓ Bandă dublu adezivă: 5 V

Model produs:	Interval de detectare: : 20_5V
Rezoluție: : 4.0MP	Întârzierea mișcării: Suprimare agresivă 30
PTZ: : Panoramă 355°	Lumină: 3 luni (estimare în 4 lanturi LED-uri
Audio: : Audio bidirecțional	Umiditate de operare: : ≤75%RH
Temperatura de operare: : -10°C~+40°C	Suport: : Android 8.0/iOS 12 sau mai sus
Stocare: : Card Micro SDI Stocare în cloud	Conexiune wireless: : Wi-Fi 802.11 b/g/n/2.4GHz

EN-RO

Xiaomi HyperOS Connect

works with Xiaomi Home

Acest produs a fost conceput și lansat la Maja și poate fi controlat prin aplicația Xiaomi Home.

Certificarea "Works with Xiaomi" elaborată de Xiaomi pentru a oferi utilizatorilor o mai bună experiență. Xiaomi nu își asumă nicio responsabilitate pentru procesele de fabricație, conformitatea cu reglementările aplicabile sau orice alte aspecte legate de acest produs sau de producătorul său.

Instalarea aplicației Xiaomi Home

Descărcați și instalați aplicația Xiaomi Home din APP Store sau scanați codul QR de mai jos.



EN-RO

Pornirea dispozitivului

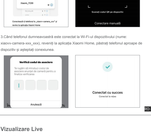
Conectați cablul de alimentare la portul de alimentare al camerei. Dispozitivul se va porni automat și va afișa mesajul "Vă rugăm să scanați codul QR de pe camera și să adăugați conectarea."



EN-RO

Adăugarea dispozitivului (Android)

1. Deschideți aplicația și atingeți butonul "+" din colțul din dreapta sus. Selectați "Scanare" și fotografiați codul QR de pe camera dvs. Urmați instrucțiunile pentru a adăuga dispozitivul.



Notă: Dacă codul QR nu poate fi scanat, puteți adăuga dispozitivul introducându-i numele.

Dacă nu găsiți dispozitivul în timpul procesului de căutare, asigurați-vă că telefonul este conectat la rețeaua Wi-Fi de 2,4 GHz și că dispozitivul se află în apropierea routerului.

Asigurați-vă că smartphone-ul și routerul mențin o conexiune stabilă la internet în timpul configurării.

2.Aplicația poate cauza dispariția dispozitivelor din aplicație. Apăsați, selectați și reporniți Wi-Fi și introduceți parola. Țineți telefonul aproape de dispozitiv și asigurați-vă aplicația și afișați mesajul de confirmare. Apăsați pe OK când LED-ul de pe dispozitiv se aprinde intermitent.

EN-RO

3.Dacă scanarea codului QR eșuează, atingeți "Nu este dispozitivul meu cu QR, atingeți "Conectați la rețeaua 2,4G" și selectați "Xiaovv Duet Lens PTZ Camera 8C62".

Dacă dispozitivul nu este găsit, atingeți "Vă rugăm să reîncărcați și porniți din nou. XXXX", introduceți codul și apăsați conectarea.

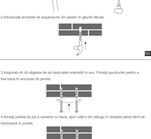


EN-RO

Adăugarea dispozitivului (iOS)

1. Deschideți aplicația și atingeți butonul "+" din colțul din dreapta sus. Selectați "Xiaovv Duet Lens PTZ Camera 8C62".

2.Selectați rețeaua Wi-Fi și introduceți parola. Apoi, urmați instrucțiunile pentru a vă conecta la Wi-Fi-ul dispozitivului (nume: xiaovv-camera-xxx_xxxx).



3.Când telefonul dumneavoastră este conectat la Wi-Fi-ul dispozitivului, numele rețelei xiaovv-camera-xxx_xxxx, revenind la aplicația Xiaomi Home, pentru a finaliza configurarea. Așteptați ca dispozitivul să se conecteze.



EN-RO

Vizualizare Live

Pentru afișa Vizualizarea Live în aplicație atunci când dispozitivul este online.



EN-RO

Scanați pentru tutorial electronic și alerte



EN-RO

Tip de montare

MOD.exată 4 ulterior de a ascultele plate, cum ar fi tencuit, uifuri sau mese. De asemenea, suportă montaj de perete sau tavan folosind o bază de montare. Pentru a instalare rapidă și sigură, alegeți baza în dispozitiv și fixați-o pe perete cu bandă dublu adezivă.

Ghid de montare pe perete

1.Marcați punctele de instalare pe perete cu un creion, folosind baza ca șablon. Apoi, perforați două găuri (diametru 6mm, adâncime 30mm).

2.Introduceți ancorele de expansiune din plastic în găurile făcute.



3.Înșurubă cel de sigurație de pe hardi este orientată în sus. Fixați șuruburile pentru a fixa baza în ancorele de perete.



4.Montați partea de jos a camerei cu baza, apoi rotiți-o din sărăgie în direcția până când se blochează în poziție.

EN-RO

⚠ Note importante :

- Asigurați-vă că suprafața de montaj poate susține de cel puțin 3 ori greutatea totală a camerei

⚠ Atenționare :

- Pentru a preveni rănirea sau deteriorarea, dispozitivul trebuie fixat corect pe peretele conform instrucțiunilor de instalare.

EN-RO

Producător : Guangdong maoyo video smart technologies limited
Adresă : Etaj1-4 al clădirii Bănză. Nr. 72, Strada Baoding, Strada Gaofeng, Districtul Dongkv, Zhaoging, Guangdong, China
E-mail : : electronic@maoyo-video.com
Website : maoyo.com

EN-RO

Declarație FCC

Modificările sau schimbările care nu sunt expres aprobate de partea responsabilă de conformitate pot anula autorizarea utilizatorului de a opera echipamentul. Acest dispozitiv respectă Partea 15 din Regulamentele FCC.

Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

1.Acest dispozitiv nu trebuie să cauzeze interferențe dăunătoare, și

2.Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot cauza funcționarea necorespunzătoare.

Notă1: Acest echipament a fost testat și a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de Clasa B, conform Părții 15 din Regulamentele FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de frecvență radio, și, dacă nu este instalat și utilizat conform instrucțiunilor, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio.

Totuși, nu există nicio garanție că interferențele nu vor apărea într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare la recepția radio sau TV, ceea ce poate fi determinat prin oprirea și repornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

Reorientați sau relocați antena de recepție.

EN-RO

- Măriți separarea între echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză pe un circuit diferit față de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați dealerul sau un tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

Declarație FCC: Dvs. sunteți avertizat că orice schimbări sau modificări care nu sunt în mod expres aprobate de partea responsabilă de conformitate ar putea anula autoritatea dvs. de a utiliza acest echipament.

Fabricantul : Guangdong maoyo video smart technologies limited
Endereço : 4º andar do prédio da Mansa, Nº 72, Rua Baoding, Bairro Gucheng, Distrito Dongkv, Zhaoging, Guangdong, China
E-mail : : electronic@maoyo-video.com
Website : : maoyo.com

EN-RO

Informații despre eliminarea și reciclarea WEEE

Eliminarea corectă a acestui produs. Această marcă indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul uzat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați retailerul de unde a fost achiziționat produsul. Aceștia pot prelua produsul pentru reciclare sigură din punctul de vedere al mediului.

EN-RO

Declarații despre adaptor

Prin prezenta, Guangdong maoyo video smart technologies limited declară că echipamentul radio tip Dome Dual Lens PTZ Camera 8Q este conform cu Directiva 2014/53/EU.

EN-RO

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn này trước khi sử dụng thiết bị và giữ tài liệu để tham khảo sau này.

Danh Sách Đóng Gói



Lưu ý: Sản phẩm, phụ kiện và hình minh họa giao diện người dùng trong Hướng Dẫn Sử Dụng Nhanh này chỉ mang tính tham khảo. Sản phẩm thực tế có thể khác đôi chút tùy vào phiên bản phần mềm. Vui lòng tham khảo sản phẩm thực tế để có thông tin chính xác.

Tiếng Việt

Giới Thiệu Sản Phẩm - Máy ảnh



Thông Số Sản Phẩm

Danh Sách Đóng Gói : Máy ảnh×1, Đế gắn×1, Bộ ốc vít×1, Sách hướng dẫn×1, Băng dính hai mặt×1

Nắp Bảo Vệ Ống Kính : Không

Độ phân giải : 4.0MP

FPS : 30F

Âm thanh : Âm thanh hai chiều

Nhiệt độ hoạt động : 0°C~+60°C

Loro IoT : Thẻ Micro SD/Loro (có thể mua riêng)

Nguồn vào : DC_5V

Tăng cường hình ảnh : Giảm nhiễu 3D

Góc nhìn : Góc nhìn ngang ngoài + 4 đèn LED hồng ngoại

Độ lớn hoạt động : 175*54*

Kết nối : Android 8.0/iOS 12 trở lên

Kết nối không dây : Wi-Fi 802.11 b/g/n/2.4GHz

Tiếng Việt



Sản phẩm này đã được kết nối với Mijia và có thể được điều khiển qua ứng dụng Xiaomi Home.

Chúng nhận "Works with Mijia" và các nhận tính tương thích ở cấp độ phần mềm. Xiaomi không chịu trách nhiệm về quy trình sản xuất, kiểm thử chu chuyển, giám sát chất lượng hoặc bất kỳ khía cạnh nào liên quan đến sản phẩm hoặc nhà sản xuất của sản phẩm này.

Cài đặt ứng dụng Xiaomi Home

Tải và cài đặt ứng dụng Xiaomi Home từ App Store hoặc quét mã QR dưới đây.



Tiếng Việt

Bật nguồn

Kết nối dây nguồn với cổng nguồn của camera. Thiết bị sẽ tự động bật nguồn và hiển thị thông báo "Sạc ứng quát nút (để kích camera và chờ kết nối.")



Tiếng Việt

Thêm Thiết Bị (Android)

1. Mở ứng dụng và nhấn vào biểu tượng "+" ở góc trên bên phải. Chọn "Quét" và sử dụng điện thoại để quét mã QR trên thiết bị. Làm theo hướng dẫn để thêm thiết bị.



Lưu ý: Nếu không thể quét mã QR, bạn có thể thêm thiết bị bằng cách tìm kiếm tên của thiết bị hoặc nhập mã PIN. Đảm bảo điện thoại của bạn được kết nối với mạng Wi-Fi 2.4GHz và thiết bị đang ở chế độ ghép nối. Vui lòng làm theo hướng dẫn trên màn hình để hoàn tất quá trình.

2.Ứng dụng sẽ tìm kiếm các thiết bị gần đó. Chọn camera của bạn, chọn mạng Wi-Fi và nhập mật khẩu. Giữ điện thoại của bạn gần camera và chờ ứng dụng hiển thị giao diện Quét. Sau đó, quét mã QR trên thiết bị và chờ kết nối.

Tiếng Việt

" Nếu quét mã QR không thành công, nhấn "Không có mã QR, thêm thủ công" và chọn "Xiaomi Camera Demo PT2 CAM 66 from BGD".

2.Chọn mạng Wi-Fi của bạn và nhập mật khẩu. Sau đó, làm theo hướng dẫn để kết nối với Wi-Fi của thiết bị (tên : xiaomi-camera-xxx_xxxx).



Tiếng Việt

Thêm Thiết Bị (iOS)

1. Mở ứng dụng và nhấn vào biểu tượng "+" ở góc trên bên phải. Chọn "Xiaomi Camera Demo PT2 CAM 66 from BGD".

2.Chọn mạng Wi-Fi của bạn và nhập mật khẩu. Sau đó, làm theo hướng dẫn để kết nối với Wi-Fi của thiết bị (tên : xiaomi-camera-xxx_xxxx).

3.Khi thiết bị hiển thị kết nối với Wi-Fi thành công, hãy đặt tên cho thiết bị (tên : xiaomi-camera-xxx_xxxx) trong ứng dụng Xiaomi Home, gợi ý đặt theo gợi ý chính là chữ số đó.

Tiếng Việt

Xem Trực Tiếp

Bạn có thể sử dụng Xem Trực Tiếp trong ứng dụng thiết bị để xem trực tuyến.

Tiếng Việt

Quét mã để xem hướng dẫn và thêm thông tin

Tiếng Việt

Loại Gắn

BGD có thể được điều chỉnh các hướng khác nhau khi bạn muốn lắp đặt camera. Nó cũng sẽ hữu ích trong trường hợp bảo hành camera có vấn đề gì đó. Với các thiết bị mạnh chúng và dễ dàng, giảm lắp các thiết bị và có thể tích hợp không gặp phải vấn đề gì.

Hướng Dẫn Gắn Tường

1.Dùng bút chì đánh dấu các điểm lắp đặt trên tường, sử dụng lỗ gắn làm mẫu. Sau đó, khoan hai lỗ (đường kính 6mm, sâu 40mm).

2.Đóng chốt nhỏ vào các lỗ đã khoan.

Tiếng Việt

3.Căn bản mặt đế làm để gắn tường lên trên. Sử dụng ốc vít để cố định đế vào các chốt tường.

4.Căn chỉnh đục của camera với đế gắn, sau đó xoay từ trái sang phải cho đến khi nó khóa vào vị trí.

⚠ Lưu Ý Quan Trọng:
Đảm bảo bề mặt lắp đặt có thể chịu được ít nhất gấp 3 lần trọng lượng camera của camera.

⚠ Cảnh Báo:
Để tránh nước thường hoàn toàn hỏng, thiết bị phải được cố định chắc chắn khi lương theo hướng dẫn lắp đặt.

Tiếng Việt

Nhà Sản Xuất : Guangdong macro-video smart technologies limited
Địa chỉ : Tầng 6, Tòa nhà Nhà máy, SE 72, Đường Baoan Nam, Phố Guanlong, Quận Dongbu, Chiếu Thành, Quảng Đông, Trung Quốc
E-mail : support@xiaomi-camera.com
Trang web : xiaomi-camera.com

Tiếng Việt

Tuyên Bố FCC

Các thay đổi hoặc sửa đổi không được sự chấp thuận rõ ràng của bên chịu trách nhiệm về sự tuân thủ có thể làm mất quyền sử dụng thiết bị của người dùng. Thiết bị này tuân thủ Phần 15 của Quy tắc FCC.

Việc vận hành thiết bị phải tuân theo hai điều kiện sau:

1. Thiết bị này không gây ra nhiễu hại.
2. Thiết bị này phải chấp nhận bất kỳ nhiễu nào nhận được, bao gồm nhiễu có thể gây ra hoạt động không mong muốn.

Loại 2: Thiết bị kỹ thuật số này được kiểm tra và xác nhận tuân thủ các giới hạn cho thiết bị kỹ thuật số loại B, theo Phần 15 của Quy tắc FCC. Các giới hạn này được thiết kế để cung cấp bảo vệ hợp lý chống lại nhiễu hại trong một hướng dẫn cư. Thiết bị này phát ra, sử dụng và có thể phát ra năng lượng tần số vô tuyến, và nếu không được lắp đặt và sử dụng theo hướng dẫn, có thể gây ra nhiễu hại cho liên lạc vô tuyến. Tuy nhiên, không có đảm bảo rằng nhiễu sẽ không xảy ra trong một lắp đặt cụ thể. Nếu thiết bị này gây nhiễu hại cho việc thu sóng vô tuyến hoặc truyền hình, có thể xác định được bằng cách tắt và bật lại thiết bị, người dùng được khuyến khích thử sửa lỗi nhiễu bằng một hoặc nhiều biện pháp sau:

- Điều chỉnh hoặc di chuyển ăng ten thu.
- Tăng khoảng cách giữa thiết bị và thu.

Tiếng Việt

Mức nhỏ thiết bị bức xạ ở dưới tiêu chuẩn mức nhỏ mạch mà bộ thu dùng kết nối.
Thực hiện ở điện ngoài bức hoặc bộ thuật viên có kuyến.Thử có kinh nghiệm để được trợ giúp.

Tuyên Bố FCC 2014/53. Thiết bị này tuân thủ các giới hạn phơi nhiễm bức xạ FCC được thiết lập cho một môi trường không kiểm soát. Thiết bị này nên được lắp đặt và vận hành với khoảng cách tối thiểu 20cm giữa bộ phát và cơ thể bạn. Bộ phát này không được đặt gần hoặc hoạt động đồng thời với bất kỳ ăng ten hoặc bộ phát nào khác.

Tiếng Việt

Thông Tin Về Xử Lý và Tái Chế WEEE

Ký hiệu đặng cách sản phẩm này áp hiệu này cho rủi ro đáng sản phẩm không nên vứt bỏ cùng với các chất thải sinh hoạt khác. Để tránh nguy hại cho môi trường hoặc sức khỏe con người từ việc thải bỏ rác thải không kiểm soát, hãy tái chế sản phẩm một cách có trách nhiệm để thúc đẩy việc tái sử dụng bền vững các nguồn tài nguyên vật chất. Người dùng gia đình nên liên hệ với nhà bán lẻ nơi họ mua sản phẩm này, hoặc cơ quan chính quyền địa phương để biết thông tin về nơi và cách thức họ có thể mang sản phẩm này đến để tái chế an toàn với môi trường.

Tiếng Việt

Tuyên Bố về Bộ Chuyển Đổi

Qua đây, Guangdong macro-video smart technologies limited tuyên bố rằng thiết bị có loại/ loại Dome Dual Lens PT2 Camera Bộ loại Dome Dual Lens thì 2024/53/EU.

Tiếng Việt